

NUMERUL 10 BANI**ABONAMENTELE**INCEP LA 1 și 15 ALEFIE-CAREI LUNI
și se plătesc tot-dă-una înainteIn București la casa Administrației
Din Județe și Strenătate prin mandat postale
Cu an în jură 30 lei; în strenătate 50
Taxe luna: 15 25
Taxe luna: 8 18

Un număr în strenătate 15 bani

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

Adevărul

Sa te feresti Române de cuiu strein în casa

V. Alexandri.

NUMERUL 10 BANI**ANUNCURILE**Din București și județe se primește
Numai la Administrație
din Strenătate, direcția administrativă și la
toate oficiale de publicitate
Anunțuri la pag. IV..... 0,30 lei
III..... 2 lei
II..... 3 lei
Insertiuni și reclamele 3 lei rândul.
La Paris, ziarul se găsește de vânzare cu numărul la kioscul No 117, Bou'ev. St. Miche'

UN NUMĂR VECIU 30 BANI

ADMINISTRAȚIA
PASAGIUL BANCII NAȚIONALE, (Casele Carageorgescu)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANU

REDACȚIA
PASAGIUL BANCII NAȚIONALE, (Casele Carageorgescu)

PRUNCUL ROMÂNIEI

Abia nou născut în castelul Peleș deschisese ochii, și un ziar oficios, organ autorizat al unei părți din guvern, s'a grăbit să boteze cu pomosul nume de *prunc al României*.

Pruncul României născut în brațele unei moase engleze, care era asistată de un medic englez ca și cum în România nu s-ar găsi moase capabile a ușura facerea unei princese regale, că și cum în România nu s-ar găsi medici distinși, cari ar fi putut da moaștel române concursul lor, intr'un moment de complicațune.

Nu stie oare regale că un Cantacuzino, un Drăghiescu pot face o noare oră-cărui corp medical din Europa, chiar din mîndrul și perfidul Albion?

Ce insultă grosolană aruncată întreregul corp medical al capitalei!!

Mă aștept să văd pe *pruncul României* în brațele unei doică engleze trimise de bătrina împărteașă a Indiilor.

Cum va fi crescut acest *prunc al României*?

Primele cuvinte rostite de el nu vor fi de sigur *tată și mamă* ci—pe nemțește—*fater și mutter*, căci să nu crează lectorii mei că principesa Maria Hohenzollern este engleză. Prin creșterea sa, prin deprinderi și gusturi, prin sentimentele sale, ea este și va rămânea germană.

Muma principesei Maria Hohenzollern este rusă prin naștere; ea s'a căsătorit cu al doilea fiu al reginei Angliei, și cu toate acestea a trăit foarte puțin în Londra, ci mai mult în micul oraș Coburg, unde și-a crescut toți copiii.—Fiica defunctului împărat al Rusiei, Alexandru al 2-lea, nu voia să aibă pasul al doilea la marile receptiuni ale curței engleze, căci principesa de Galles, soția moștenitorului tronului Englitrerii, avea primul rang după soacra sa.

Această poziție inferioră nu convenea fizicei defuncțului suveran al Rusiei, mai puțin încă sorei actualului stăpin al tuturor Rusiilor.

Iată cauzele care au făcut din principesa Maria Hohenzollern o germană, în ce privește spiritul și inima sa.

Adevărata sa patrie este Germania, astăzi mai mult de cît oră cind, căci tatăl său este mare duce domnitor al ducatului Saxe-Coburg-Gotha.

Întră acum pe oră ce om imparțial și cu bun simț, să spue dacă acest copil, crescut între unchiul său, tatăl și mama sa, poate fi astăzi *pruncul României* și dacă este admisibil ca, peste cîțuva ani, să devie copilul *României*.

Acest nou născut este neamț, va rămâne neamț și în limbajul său și va conserva dicțiunea nemțească.

Neamțul se asimilează foarte greu: Privească ori cîine colonia germană din capitală, colonie destul de numeroasă, și să-mi arate o singură familie a cărei copii să fie asimilați, luind calitățile și defectele inerente raselor române.

In fundul Americei sau al Asiei, zece familiile germane, adunate la un loc, vor zidi o școală și o biserică pentru ei și numai pentru ei, fără a se amesteca cu numeroasa populație în mijlocul căreia s'a așezat, — atât de refractară e această rasă ori cărei asimilări.

De geaba se ostenesc ziarele dinastice a ne trimită că *pruncul României* va fi crescut în religia or-

todoxă a răsăritului, conform prescripțiunilor art. 82, alin. al 2-lea, al Constituției.

Pruncul României va fi crescut într-un palat în care se serbează astăzi trei religii: *Catolicismul*, *protestantismul anglican* și *ortodoxia resărăriteană*. În ziua în care regina va reîntări în palat, se va mai serba o a patra: *Protestantismul calvinist*.

Legea ortodoxă a răsăritului, legea, în care trebuie să fie crescut *pruncul României*, va fi aranjată pe al patrulea plan.

Trebue oare să adăog că botezul nu este de cît o ceremonie religioasă, care nu poate avea nicăi o influență asupra tendințelor care ar călăzu în viitor viața botezatului?

Mijlocul în care copilul, și pe urmă adolescentul, este chemat a trăi, educația ce o primește, pot, până la un punct oare-care, modela caracterul său, și intrerupe legile fatale ale atavismului.

In palatul regal, *pruncul României* va rămâne un Hohenzollern, și tocmai de aceia trebuie să se freacă acel cără vor, într'un mod sincer, intermeierea unei dinastii în România.

Pentru mine și cred că pentru toți adeverații democrați, *pruncul* născut în ziua de 4 Octombrie în castelul Peleș, nu este și nu poate fi *pruncul României*, de cît în ochii politicianilor cari, rind pe rind, se prosternă în fața tronului ocupat astăzi de un Strâmb.

Noul născut nu este și nu va fi de cît un prunc german, născut în castelul Peleș din comuna Predeal, plaiul Prahova, județul Prahova.

Nimic mult.

Alex. V. Beldimanu.

SATIRA ZILEI

Guardul de artillerie Dobrescu

In chitanțierul trecut al *Gazetei Tânărilor de Carnaval*, individul zis în gluma Dobrescu publică un articol sub incărtarea *Zorilă-Chitanță*.

Când am citit, noi am rămas surprinși de schimbarea astăzi la față. Care va să zică, Chitanță și-a schimbat porecla în renume și nu se săstea a-și zice curat pe adeverații-i une, cîștagat în urma unei glorioase campanii în saniturile Matrapazlicicului.

Si de ce n'ar face-o? Pentru ce doctorul Petrinii îscălcăte Petrinii-Galati? Pentru ce avem îscălcături ca Rădulescu-Niger, Alexandrescu din Boria, lie de la Ighie și altele? Pentru ce guardul de artillerie Dobrescu n'ar îscăla și el Dobrescu-Chitanță?

Adică ce? Nu-i egalație, dom'e?

Unit spun că astăzi se chiamă cinism și că ilustrul șterpelitor de sume guardidere vrea să-i ia înainte, ca să nu-l o mai spue alti.

Se poate. Dar cine ce treabă are cu curajul omului! Nu știi că obraznicul mărinic prăznici?

E-he! Dacă n'ar fi fost obraznic, ar mai fi dat el chitanță? Si... nu cum-va așa vroiu să rămîne poporul în pagubă?

Tale, neică, chitanță!

Si-mi-tale mărunte!

Său, cu alte cuvinte, trage-i nene, la chitanță și fi încă și obraznic, — nu te lăsa!

Rigolo.

TELEGRAME

MADRID, 5 Octombrie.—Guvernul va trimite 15000 oameni la Melilla.

Spania va pretinde de la Sultan reparații și plată cheltuelilor expedițiunii.

ROMA, 5 Octombrie.—Cu ocazia unei discursuri anti-ministeriale rostit de D. Barzilac, discurs în care a tratat și chestiunea socială, anarchiștii au provocat tumult. S'a tras un foc de revolver. Mai multe persoane și-au fost contuse. Puterea armată a restabilit ordinea.

In fundul Americei sau al Asiei, zece familiile germane, adunate la un loc, vor zidi o școală și o biserică pentru ei și numai pentru ei, fără a se amesteca cu numeroasa populație în mijlocul căreia s'a așezat, — atât de refractară e această rasă ori cărei asimilări.

De geaba se ostenesc ziarele dinastice a ne trimită că *pruncul României* va fi crescut în religia or-

Nu s'a mai întimplat nimic după această.

Azil dimineață localul intrunirii, Poiteama, a fost distrus de un incendiu, datorită, după cum se crede unei miini criminale.

BULETIN EXTERIOR

Votul universal în Austria

Acum două zile, la deschiderea Reichsrathului din Viena, contele Taafe a făcut tuturor o surpriză din cele mai mari și mai neașteptate. In buletinul nostru de alătări, abia era vorba de agitația și activitatea desvoltată în ultimul timp mai cu seamă de social-democrația austriacă pentru căpătarea votului universal. Si mai curind de cît a visat chiar cei mai optimiști dintre noi, rezboiul muncitorimei constiente și organizante contra nedreptăței actualei legi electorale, a dat un rezultat care pentru moment trebuie să mulțumească pe toti amicii desrobirei politice și economice.

Contele Taafe, spre marea surprindere a tuturor partidelor, a depus pe masa Reichsrathului un proiect de reformă electorală care, de și departe de a satisface pe muncitorii, e totuși un pas foarte însemnat spre votul universal. Contele Taafe a păstrat cel mai adinc secret în privința intențiunilor și planurilor sale, așa că nici un sef de partid, nici Hohenwarth, nici Laworsky sau vr'un intim, n'au visat că președintele consiliului să hrânească idei de reformă electorală. Surprinderea a fost cu atât mai mare cu cît până azi contele Taafe a respins toate proiectele de reformă electorală propuse de diversele partide.

Asupra proiectului de reformă insușit, avind în vedere că chestiunea prezintă mare însemnatate și pentru noi, vom reveni într-un articol special. De o camată iată în ce consistă noua reformă: Afără de acel cără au dejas dreptul de vot, vor mai căpăta acest drept toți cetățenii austriaci cari: I) au luat parte la o campanie sau și dreptul de a purta medalia comemorativă de rezboi, sau în fine cari au un certificat de sub-oficer în rezervă; II) Toti cei ce au tras la sorti și și-au a ceti și scrie. Aceasta trebuie să încuască cel puțin 6 luni în circumstansă electorală unde a de gind să și exerce dreptul de vot, sau să plătească o dare directă către Stat, sau să aibă o ocupație stabilă. Numărul deputaților remine același.

Dăică se vede cît de departe e această reformă de votul universal asa cum il cerem noi, adică fără nici un cens. Totuși e un pas înainte, de și curile se mențin în noua lege-proiect.

Surpriza produsă de Contele Taafe este, cum ușor se poate înțelege, evenimentul zilei care a produs în public cea mai mare sensație.

Reichsrathul în întregul lui era pur și simplu consternat. Noua reformă e îndreptată mai mult contra burgheriei mijlocie, contra burgheriei liberale. Antisemitiștii sunt greu loviți, în schimb se socotesc că noua lege electorală va deschide porțile Parlamentului la vr'o 50 de social-democrați; guvernul s'asteapta numai la vr'o 20. Seful socialistilor, dr. Adler, a declarat că primește noua lege numai ca o primă rată, nici de cum însă muncitorimea nu va renunța la lupta pentru votul universal.

Contele Taafe a cerut ca proiectul să fie în disuse imediat după terminarea discuției asupra bugetului. La cezădă reforma va fi primită, el va dissolve imediat Reichsrathul și va face nouă alegeri. E însă puțin probabil, așa cum stă azi lucrurile, ca proiectul de reformă să intrunească măcar simpla majoritate.

Idea reformei electorale se zice că se datoră ministrului de finanțe, dr. Steinbach, care a avut dese conferințe cu contele Taafe la Ellischau. În audiția de acum trei zile Impératul a impunut că ministru său să preșteze de a depune proiectul pe masa Reichsrathului.

Cum am zis, vom reveni într-un articol special asupra acestei importante reforme care cu adeverat e menită a inaugura o nouă eră politică în Austria.

DAR DE BOTEZ

Gazetele oficioase ne aduc stirea că dărmânenii consiliul comunăl al Capitalei a votat suma de zece mil lei spre a se cumpăra un dar de botez micuțului printnou născut.

Si vorbele astăzi se scriu așa, fără nici un soi de sfială.

Pe noi acest fapt ne indignăză. Risipa astăzi cu banii săracilor este un adevărat scandal.

Zecă mil de lei s'au votat deja atunci cind pruncul nu se născuse de cît de 10 ceasuri,—ceea ce face o mie de franci ceasul! Lachei și păcătoși slugoi, voi sintești acela cără deprendi pe stăpini voștri să fie să fie hrăpitori!

Dacă sintești așa de galantom, pentru ce nu deschideți pungile voastre? Unui copil de două zile, care are părinti arhi-milionari, și dată—din banii săracimie—zece mil de lei, pe cind sint în Capitală sute de princi fără tată, fără sprinj și fără hrană! Zece mil de franci unui copil care nu simte la vîrstă astăzi de cît de nevoia biberonului, — pe cind sunt de ceteori și de infirmi furnici pe ulisse Bucureștilor fără adăpost și fără pînă!

Si cu astă vroiuți să nastăti în popor sărăcă entuziasmul pentru dinastie?

Fațăți un referendum, — și vă asigurăm că nu veți găsi de cît pe lachei cără să vă aprobă dărnicia cu punga altora!

Alezi ai lui Foloșină, prea vă hatești joc de lume!

Br.

A patra putere în Stat

Cu drept cuvint, în țările occidentale, presa a fost numită: *a patra putere în Stat*; stim eu totuși că la noi, din nenorocire, presa nu poate numi nici măcar să cîndă roată la căruță. Si nici nu poate să altă se altă.

Presă democratică, care putea singură să facă educația politică a acestui popor ce zace în mizerie și în uitare, trebuie să piardă un timp foarte prețios cu munca ingrijă și negativă a polemicilor zilnice cu presă, adesea nedemnă, vesnic lipsită de bună credință, a guvernărilor noastre.

III, iar legile ţărei prevăd și ele că: funcționarii cu salar de la 200 lei în sus vor fi numiți cu *decret regal*. Si asa mai departe cu cei de la clasa II la I, etc...

Astfel că, în loc de trei ani de serviciu pentru înaintare, după cum prescrie regulamentul, funcționarului îl trebuie 4-5 ani. Care dar, e deosebita, Domnule Duca, între veciul și actualul uz, și noul proiect al D-tale? În loc de trei clase de impiegați de mișcare, atât făcut, prin noul proiect, sase clase; în loc de cinci clase de șefi de gară, atât făcut sase clase; tot așa pentru picherii, deosebitorii, geometri, controlori, etc.

Ceea-ce însemnează, că vă pregătiți situația, ca să aveți impiegați de mișcare, șefi de gară, controlori, etc. — cu 125 lei lunar, pe cît timp, cel din urmă funcționar din această categorie, până astăzi era prevăzut cu 150 lei lunar.

Ne ungeti ochii căveți 3 sau 4 categorii de șefi de stație?

Pentru a vă putea crede, ar fi trebuit să propuneți numai o singură categorie de impiegați sau șefi de gară și să-i excludeți din categoria a VIII, rămintind categoria a VII cu cele 3 clase, plus clasa din categoria a VI.

Dacă D-v. numiți aceasta un pas înainte, noi, funcționarii, il numim un pas înapoi și deci vă rugăm mai bine ne lăsați în apele în care ne-aș găsit sub D. Cantacuzino.

Tampon.

CONVORBIRI INTIME

Dizolvarea societăței dramatice din Craiova

Acum câteva zile am publicat o informație privitoare la dizolvarea societății dramatice la Teatrul național din Craiova. De sigur, pentru toată lumea faptul acesta trebuie să fi părut surprinzător și neexplicabil. Se stie că această societate dramatică este întocmită abia de doi-trei ani, și nimănii nu se aştepta să vadă distrugându-se atât de curind.

Dar mirarea nu trebuie să intârzie, cind stiu că în fruntea acestei instituții artistice se află un comitet compus din trei persoane, cari sunt cu deosebire straine literaturii și artelor. Si deci, cei cari vor fi avut înțelepciunea de-a-si prevăzut dezastruul acesta, lesne își pot lămuri cauza sa.

In adever, în legea teatrelor se prevede că primarul acelui oraș, unde se înființează o societate dramatică, este de drept numit ca președinte în comitet; pe lingă aceasta, numai el singur poate recomanda ministrului instructiei publice, alte două persoane, cari se facă parte din comitet. Ei bine, pe lingă faptul absurd că un primar, care poate să fie un bun cetățean dar să n'ăibă nici un amestec în ale artei, are drept a se pune în fruntea Teatrului el nu poate recomanda de cit persoane cu cari înțeține simpatii și interese politice.

Astfel, cind s'a alcătuit societatea dramatică în Craiova, D. Ulise Boldescu, primarul orașului, a recomandat ministrului, pentru a complecta comitetul (să nu credeti că glumim) pe Ion Grecescu, actualul polițist al Galatiului, și pe D. Atanasescu, un doctor care face politică și se ocupă și cu agricultura.

Iși poate ori-cine inchipui că sub conducerea acestor barbari în domeniul artei, teatrul din Craiova nu era merit să devie de cit aceia ce a devenit: un local de varietăți. Societatea dramatică era o făciună; în realitate există o operetă, de o speță ordinăriă, care nu putea să obțină de cit succese de galerie.

De aci, vrăjămasă crincene între societatea dramatică și operetă, care își avea sustinerea comitetului.

Mai tîrziu, retrăgindu-se din comitet

policia și doctorul, în locul lor s'a numit D-nil I. Alexianu, șeful unui biroo de informații și N. N. Popp, un tineri neînțelescute cu literatura și artele. Acest nou comitet a găsit de cuvînt să dissolve societatea dramatică, pe motivele că nu este legal întocmită și că o parte din artiști au compromis societatea, jucind astă-vară prin provincii și făcînd datorii asa de mari, că li-s'a scosfestrat costumele cări le luaseră din garderoba teatrului.

Motivele n'aici un temei; mai înții, societatea până acum n'a fost tot legal întocmită? și apoi, cit privește datorile artiștilor în provincie, ce sint ei de vină dacă publicul nu i-a susținut?

Adevărată cauză a dizolvării este că acest comitet a creat două tabere rebete: societatea dramatică și opereta. Din această dușmanie a reesit distrugerea celei d'intâi.

Acum vine întrebarea: era nevoie să se formeze o opereto pe lingă societatea dramatică? De sigur că nu. Căci scopul pentru care statul și comună au oferit subvenții teatrului, nu era de a face dintr'unul o scenă de varietăți, ci o instituție în care să se producă o mișcare artistică, avantajosă talentelor și literaturii noastre naționale. Si acest scop nălăr și putut ajunge de către un comitet compus din oameni cari au un simț artistic și o cultură literară îngrădită.

Vom reveni.

Tradom.

INFORMATIUNI

Lectorii noștri vor găsi tot-dăuna pe pagina a treia Bursa cerealelor din Brăila și la pagina a patra bursa din București precum și plecarea și sosirea trenurilor din și în București.

Inconștiințăm persoanele ce arbine-voi să contribue pentru formarea fondului din care să se achite amenziile la care sunt condamnați frații noștri de peste munți, că pot subscrive cu sumele ce vor voi la redacția ziarului nostru în toate zilele de lucru de la orele 8 până la 12 a. m. și de la 2 pâna la 7 p. m.

LISTA DE SUBSCRIPTIE

Pentru acoperirea amenziilor la care au fost și vor mai fi condamnați lupătorii Români de peste munți.

Suma din urmă Lei 319,25 Un băncăean » 50.—

Se vorbește cu multă insistență că la 15 Octombrie va apărea în capitală un ziar intitulat Votul Universal a căruia direcție o vor avea D-nii P. Grădișteanu și I. C. Bibicescu.

Astăzi se va tine un consiliu de miniștri sub președinția D-lui Lascăr Catargiu.

In vedere că epidemia holerei n'a dispărut încă, D. dr. Felix a dat ordin ca toate serviciile suplimentare stabilite în orașele contaminate să fie menținute până la completă dispariție a orii-carei măladii suspecte.

Pe ziua de 4-5 Octombrie s'a înregistrat un caz de insănătoșire de holera la Fetești și altul la Focșani și s'a ivit un nou caz de boala în acest din urmă oraș. In total se aflau în toată țara 12 bolnavi de holera.

Direcția căilor ferate, a cerut autorizație, că din împrumutul de 18 milioane cei-va face să întrebuneze un milion pentru cumpărarea de material rulant.

comerț. Mai tîrziu ei se asociaseră în mai multe speculații cu succes desăvîrșit și legătura ce există între dinșira era aceea ce poate exista între tată și fiu.

Nu e deci de mirare că bancherul se arăta curios de a cunoaște bine frumusețea care trebuia să devie nevasta amicului său. El cunoștea lumea și în cursul lungii sale vieții, fusese adesea aruncat în mijlocul celor mai ciudate caractere.

Pentru dinșul, fața era oglinda inimiei — o cheie ce ajuta la dezlegarea celor mai intime sentimente. Fața D-rei Edith Vaudelew il neliniștea, — pățină mindrie, poate, dar această mindrie putea să fie aceea a unui suflet nobil și înalt. Ceea ce este sigur, e că bătrînul nu se simțea în toate apele sale lîngă dinșa și că nu era tocmai multumit de alegerea său.

Biserica la care se duceau era așezată într-o mahala obscură a Cetăței — unul din aleile unghele liniste, în care vedere unei femei, imbrăcată în costum de plimbare, însotită de doi amici tot așa imbrăcati, nu putea să mire pe nimăn.

Sluja căsătoriei se făcu; jurăminte pe care le fac adesea niște guri sperjute, fură rostite și Robert Merton și Edith Vaudelew se văzură legăți cu o legătură vecină.

Oare cuvintele sfinte ale ceremoniei de săptămână în suletul acestei tinere ambițioase vre un gînd serios?

Vai nu! Ea se vinduse pentru a avea

D. Take Ionescu s'a intors în Capitală pentru a lua parte la lucrările Sinoșodului, în sesiunea căruia se vor imprimă din nou eparchiile, conform prevederilor noii legi a clerului.

La azilul Elena Doamna s'a hotărît a se înființa încă 20 burse, din cauza marilor număr de copile orfane, demne de milă, rămase pe din afară din lipsă de locuri.

Ministerul de interne a primit numeroase plingeri din partea locuitorilor județului Constanța, în contra sub-prefecțiilor, cari, în loc să prindă tilharii, se înălță de chefuri.

D. inspector administrativ Pencovici, va pleca la Constanța pentru a cerceta temeiul acestor plingeri.

Prefecții din județele mărginașe din Dunărea, au raportat guvernului că hoarea aziatică bintue cu furie în toate localitățile situate pe literalul Bulgar, de la Turtucaia și pînă la Vidin.

D. Aurel Popovici, însoțit de D. Eugen Brote așa și apoi în capitală, venind de la Zürich. D-sa, a tras la hotelul Boulevard. După ce va sta cîteva săptămâni aici, va pleca la Paris.

Dacă nu se va prezenta până peste un an și o zi spre a își face închisoarea de 4 ani, Ungaria vor confisca cele 12,000 lei ce a depus cauțiune, pentru a fi eliberat.

Rusu-Sirianul, redactor la *Tribuna* din Sibiul, va pleca mîine Joi, în Transilvania pentru a-și face osindă de un an și două luni, în închisoarea de stat de la Seghedin.

Împăratul Rusiei, în răspunsul său către Regele Carol nu-l felicită pentru altceva, de către că nou născut, este primul Hohenzollern care va fi ordonat.

Cu toate măsurile luate de autoritățile din Tulcea banda de tilhari care terorizează comună Istru n'a putut să încă prinsă. S'a organizat acum o putere compusă din 60 soldați de infanterie și 80 soldați de cavalerie în speranță că astfel banda va putea fi prinsă.

Congresul naționalităților reprezentate din România, Sirbi, Slovac, Ruteni și Croați, se va înțelege la începutul lui Noembrie, în Sibiul. Delegații cari vor reprezenta aceste naționalități, vor fi primiți de Români, cari vor aranja serba în o noapte.

Pregătirile comitetului partidului național de dincolo aici încep.

Ministerul lucrărilor publice, a cerut consiliului de miniștri, să-i se deschidă un credit pentru a se acoperi cheltuielile ocizionate de Rege cu prilejul mergerii sale la Braila și Galați.

Asociația generală a Studenților Universitari secția București

Se aduce la cunoștință D-lor Studenți ce se urmează:

Direcția Teatrului Național a binevoit a acorda și anul acesta 25 locuri la statul al II-lea cu prețul de 2 lei în loc de 4 lei.

La Grand Etablissement Hugo s'a obținut Stalul I cu prețul de 3 lei în loc de 5 lei.

La reprezentările D-rei Bârsescu s'a acordat Stalul al III-lea cu 2 lei în loc de 4 lei.

Reducerile la Opera Italiană și la Opera franceză se vor anunța la timp.

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

*

înțelege că marfa literară necerindu-se, nu să oferă.—O elementară cestune de economie politică.—Același lucru se întâmplă cu teatrul.—Rominul nu gustă, nu simte plăcerea și nu are trebuință de a merge la teatrul.—Femeea romină chiar dacă merge, se duce nu pentru a vedea spectacolul, ci pentru a se da în spectacol.—De alt-mîntrele lipsa aceasta de *necessitate literară* și de *gust literar*, se vede usor din faptul așa ziselor *reuite* de la Teatrul Național.—Baronul Tiganilor a reusit tocmai flind-că era operetă, piesă de spectacol și putea fi inteleasă, și de un copil de zece ani.

Si apoi se poate numi reușită o piesă dată de 20-30 de ori?

In situația nea de azi intelectuală și artistică, ce este de făcut? A forma un public intelligent și cu setea de a se recrea din punctul de vedere artistic, e opera unei întregi său poate a mai multor generații.—E o hoală generală, care nu poate fi lecuită, nici de mine, nici de zece directori de teatru.—Va să zică să vorbim de ceea-ce se poate face.—El bine, eu cred că ar trebui ca să se dea Teatrul Național atitea mijloace materiale, ca să se fie pus la adăpostul nepăsării publicului.—Se stie că Teatrul Național nu are de cit o subvenție ridicolă.

Dacă în locul acestei subvenții s-ar da citeva sume de mii de lei, dacă cu această sumă s-ar putea angaja toate somitățile teatrale romine, care cunoscă prin tărî streine, dacă s-ar crea *matinee* aproape gratuite, dacă s-ar scobori preturile, dacă s-ar imbunătăți decorurile și s-ar face din Teatrul Național, un teatru, care să poată suferi comparația cu unul din strainătate, de sigur că publicul început cu început va fi atras, va fi adus ca *invins* și va rămâne credincios. Pe de o parte cariera de artist va începe să fie *rentabilă* și deci va da artistului timp și gust ca să studieze, iar autorilor li-se va arăta că pot să aibă o profesie producătoare sacrificindu-se teatrului.

Averi în parlament atâtia oameni care se zic culti. De ce dînsî nu încep o campanie în acest sens care nu va putea avea opozitie de oare-ce este vorba de un adeverat interes național, în care politica nu are ce căuta.

Dar credeți că se va face asa ceva? Eu unul, pun prisoare că nici gînd nu va fi.

Emil.

DIFERITE ȘTIRI

DIN CAPITALĂ

INSTITUTUL METEOR. BUCURESTI
București 4 Octombrie 1893.
Inăltîmea barometrică la 0° 751.6
Temperatura aerului 21.4%
Vîntul slab de la NW
Starea cerului puțin noros 21.0°
Temperatura maximă de eri 21.0°
minimă de astă-zî 11.0°
Temperatura la noi a variat între 23.0 și 6.0°.

Eri timp cam inchis; astăzi frumos. Barometrul stationar.

A plouat la: Buzău, Focșani, R-Sărat, Fălticeni, Tecuci, Mihăileni, Botoșani, Busteni.

Ministrul de războiu a decis de a se construi în primăvara viitoare o cazarmă destinată postului central al pompierilor din București de-oare-ce actuala cazarmă pe lingă că e insuficientă dar și insuficientă.

Seria conferințelor la Ateneul Român va începe la 15 Noembrie. Conifetul atenelui a primit pînă astă-zî o mulțime de cereri pentru tinerele de conferințe.

Peste citeva zile se va inaugura nou palat al institutului metereologic de la Filaret.

Candidaților la bacalaureat din seria III, li-său dat eri ca teză la romînă: «La ce folosește studiul morală din filosofia predată la liceu?; iar după amiază clasicii au dat teză la limba latină. Realisti și au dat teză la fizică: «Despre coeficientii dilatației».

DIN ȚARA

Simbătă, D. general-doctor Fotino a inspectat spitalul militar și regimentul 11 Siret, iar Luni a inspectat corpul flotilei.

Consiliul comunal al Iașului a decis de a începe lucrările pregătitoare în vedere proiectului definitiv al alimentării orașului cu apă potabilă, după indicațiile inginerului francez Bechman.

Ziarul *Galați* cere străvitor ca ajutorul de primar din Galați, D. Caracas, să-si dea socoteala de cele 3000 lei întrebuintați în cumpărare de steaguri, căci gurile rele spun că D. Caracas n'a întrebuințat de către jumătate din sumă, astfel că ajutorul de primar se află într-o grea incurcătură.

In legătură cu afacerea D-lui Caracas-Pristanda și demisunie D-lui N. Loghin, inginerul comunie.

D-nii Ressu și Virgil Poenaru, primarii Galațului, a fost numiți împreună cu D. dr. Serfisi, epitetul ai spitalului Spiridonie din acel oraș.

DIN STRAINATATE

Toate jurnalele franceze de o nuantă mai înaintată ca: *L'Intransigeant*, *La Petite République*, *La Libre Parole*, etc., sunt foarte indignate de faptul că la toate serbarele date la Paris în noaptea marinilor ruși, poporul a fost exclus cu desăvîrsire.

In adevăr, e foarte curios lucru că tocmai cei ce manifestează mai cu căldură, sunt îndepărtați sistematic de la toate banchete și spectacolele oficiale, iar oamenii cără sunt cunoscuți ca dușmani declarati ai Republicii precum și cără pînă mai dăună-zî erau contra unei alianțe cu Rusia și totuși ei cocoțați în locurile cele mai cu vază și primesc în numele Franței pe marinarii Ruși.

Reactionarii sunt veșnic aceiași. Cînd e vorba de plătit cu persoana lor, dați dosul; însă cînd e vorba de a culege lauri și de a se pune în relief, sint cei dintîni.

O cinoare teribilă s'a întimplat în ziua de 1 Octombrie pe linia Central Michigan (Statele-Unite), între două trenuri de plăcare. Numărul victimelor morti și raniti, se urcă la 150.

Un fapt foarte curios s'a petrecut în dimineața zilei de 2 Octombrie pe Boulevard des Italiens, la Paris.

Totii trecătorii și toti cau, ajungind la un anumit loc de pe Boulevard, începând să saie în sus și pe urmă o rupe de goană. Lumea era foarte intrigată de această inexplicabilă bizarrerie.

Ce se întimplase? Firele care conduceau curente electrice pe sub boulevard se rupsese și strada se electrificase foarte puternic. Așa că oamenii și animalele ajungind în partea electrificată, neputind suferi puterea curentului, săreau în sus ca niște draci și apoi o croiau la fugă. Imediat firele au fost dresate.

File rupte din Album

Dacă femeile nu sunt fingeri, cauzează că ele sunt în contact cu bărbații.

Alphonse Karr.

Omul care, în fiecare seară, și-a face examenul constiinței sale, ar recunoaște indată că nu merită să fie fericit.

Joseph de Maistre.

Adevărul și frumosul luminează bine și loveste viciul și nemernicia.

Ion Ghika.

Ultim cuvînt

Duo amici se hotărască să duce să primească într-un bîr din calea Mosilor.

Cred că și prudent—zice unul din ei—să ștergem paharele, înainte de a bea din ele.

Da!—răspunde cel-alt—dar mai întâi să căutăm cu ce să ștergem servetele.

Culisele reatrale

Spectacolele săptămînăi la Teatrul Național.

Marți, Bărbatul Doicei, Miercură, Agatha Bîrsescu, Joi, Bărbatul Doicei, Vineri, Agatha Bîrsescu, Simbătă, Agata Bîrsescu (*Othello* în românește, cu trupa română).

Teatrul Național, va începe zilele acestea, repetitiv, pentru *Hanul Konaki*, drama D-lui P. Macri.

Joi, 7 Octombrie, *Teatrul Lyric* își începe seria reprezentărilor cu *Champignol malgră lui*.—Trupa a și sosit deja.

Teatrul de Varietăți de la Coloseul Oppler, se zice că nu va mai da iarna aceasta, nici o reprezentare.

Compatriotul nostru Max (de ce de Max?) fiul simpaticului dr. Max, care fusese primit la conservatorul din Paris și angajat la *Opéra*, retragește de la acest teatru, a fost angajat la *Sarah Bernhard*, în trupa teatrului *Renaissance*.

El-Mi

ULTIME INFORMAȚII

Aflăm că eminentul doctor Cantacuzino, chemat la Palat ca să asiste la nașterea Pruncului Germanică, a răspuns că e gata să asiste pe prințesa Maria, dar nu pe doctorul englez Playfair.

Atitudinea demnă a eminentului nostru doctor este cea mai bună palmă aplicată onorabilului Rege, care s'a purtat așa de puțin corect cu întregul corp medical din țară.

D. inspector administrativ Pencovici a plecat așă la Tulcea.

Pe ziua de eri, 5 Octombrie, a murit un bolnav de holera la Galați, s'a ivit unul nou la Focșani și s'a înșănătosit unul la Fetești. Aș remas în căutare 11 bolnavi în toată țara.

D. Eugen Stănescu s'a stabilit definitiv în Paris spre a-și îngrijii de sănătatea zdruncinată.

Eri, pe la orele 4 p. m. a izbucnit un foc în T-Vestel, în str. Cîmpu-Lung, arzind cu desăvîrsire o magazie, un grăjd și o casă. Focul se crede a fi fost provocat de copiii lui Nae Georgescu, pro-

prietarul magaziei de unde a luat naștere focul și unde un copil de 5 ani a fost aflat carbonizat în dărâmătură.

Un pompier, a căzut de pe casă și a fost transportat la spital într-o stare gravă.

Intre guvernamental din jud. Olt, s'a ivit discordia. Opozanții guvernamentali au de sef pe D. deputat I. H. Pop, care a venit în București aducind mai multe plingeri ministrilor.

Eri s'a descoperit la bariera Pantelimon a contra-bandă de cognac.

Duo indivizi, voiaj să intre în locuință în capitală 23 sticle de cognac, de cîte 1 kilo și jumătate.

Suntem informați din sorginte sigură că cu ocazia inspectiei generale facute regimentului No. 5 de Vlașca de către D-nii generali Arion și Dona, inspectorul administrativ Benescu a constatat că lipsesc din casa regimentului mai multe mii de lei, în locul căror erau depuse chitanțe de comandamentul regimentului.

Cunoaste D. ministrul acest fapt?

Si ce măsuri e hotărît să ia? Se zice că se pune cele mai vii stăruință ca afacerea să se facă mușama.

Vom reveni asupra faptului, în caz cînd nu s-ar lua nici o măsură contra acestei grave neregule în administrația banilor Statului.

Ministrul instrucției a invitat pe toti directorii și directorioarele școalelor din țară, să dea imediat elevilor și elevilor lista de cărți pe care trebuie să le cumperi.

Domnul de Coutouly, ministru plenipotențiar al Republicii Franceze, întocmîndu-se la postul său, a reluat direcționea Legației.

Ministerul instrucției aduce la cunoștința elevilor solventii cără frecuentează seminariile, precum și elevilor solvenți de la școalele normale de institutoare, că taxele rămîn aceleiași ca și în anii trecuți.

La probele inscrise de la examenul de bacalaureat din Iași s'a prezentat 63 candidați, dintre care 1 dominoare. A reușit 48 de candidați. Nici o dominoare n'a căzut.

Probele au fost: la latină o scrisoare din Pliniu cel Tânăr, la istorie «Cauzele decadării imperiului roman», la știință deosebirile și asemănările dintre plante și animale, la franceză o traducere din românește.

Examenul oral a și început Marti 5 Octombrie. Comisia examinatoare se compune din D-nii Vizir, Gruber, dr. Riegler, dr. Leon, Climescu, Costache și Erbiceanu.

OFICIALE

Au fost numiți pe ziua de 5 Octombrie:

D-nii Gheorghe Hristescu și Constantin N. Manolescu, în funcțiuni de impiegăți în serviciul exterior al vănilor.

* * *

Cu ocazia vizitei pe care a făcut-o Regele penitenciarul din Galați, următorii condamnați au fost grațiați, pe ziua de 30 Septembrie, de restul pedepsei: Gospodin Ivanoff, Eumeu Comarnisch, Stoian Barbu, Costi Gheorghe, Anania Lisei Prohosca, Gheorghe Hurmuz, Stefanescu G. Talpis, Ion Z. Talpis și Mărioara Alecu Petcu.

ULTIME TELEGRAME

COBURG, 5 Octombrie.—Principalele Victoria, Alexandra și Beatrice au sosit venind din România.

VIENNA, 5 Octombrie.—Camera deputaților a continuat prima citire a măsurilor exceptionale pentru Boemia. Ministerul justiției a declarat că numai la comisiunea va expune faptele care au motivat aceste măsuri.

Relativ la declarările stângii germane, ministru a zis că guvernul va responde de toate actele sale însă nu și de ale partidului și de incidentele scandalosoase de pe stradă.

Nu este exact că reforma electorală este îndreptată în contra burgheziei să ațărări, după cum stătinga germană a împărtășit guvernului.

Holera în strainătate

SOFIA, 5 Octombrie.—Un nou caz de holera s'a produs la Turtukaia; deci în total sunt 4 bolnavi în căutare.

TEATRE CONCERTE

Miercuri 6 Octombrie

Din cauză de boala a D-rei Ag. Birsescu reprezentările de azi *Iama cu Camelia* se suspendă, rămiind ca Vineri 8 să se joace *Fermecătoarea de la Stîncă*. Biletele deja vîndute pentru astăzi se pot preschimbă la Casa Theatralului și la librăria Graeve.

Teatrul Național.—Joi seară se va reprezenta pentru a treia oară *Bărbatul Doicei*, comedie în 4 acte de E. de Najac și o casă. Focul se crede a fi fost provocat de copiii lui Nae Georgescu, pro-

Cafeanea «Națională».—În fiecare seară concerte muzicale date de orchestra Rubinsteiner.

Stabiliment Hugo.—Astă-seară debutul D-nei Debrîege.

INSERTII ȘI RECLAME

Pentru ca publicul să cunoască cine este Gheorghe I. Colonel din Cîmpulung, public următoarele escrocherii și plasografi ale numitului:

A fost verificat în 1885 sub protecția Drăghiceanului; a ieftuit plasa întreagă Circinovă din Podgoria, susținând același

Casa de schimb «MERCURUL ROMAN»
MICHAEL E. NAHMIAST

București, Strada Smârdan, 15.

În fața laterală a Băncii Naționale, partea despre Postă
Ompere și vînd tot felul de efecte publice, bonuri, acțiuni, lo-
zuri permise Roușne și strelne, scontare cupoane și face orice
echivalentă de moneză.

Imprumuturi de banii pe depozite de efecte și lozuri.

Comandele din provincie să efectuează imediat trimițându-se
contra-valoarea în limbre, mărci, scrisori de valoare sau prin man-
date poștale.

Cursul pe ziua de 6 Octombrie 1893.

	Casa fondată în 1884.	Gump.	Vinde
5/0/0	Renta anotimpabilă	95.25	96.25
4/0/0	" " "	80.25	81.25
5/0/0	Imprumut comună 1883	89—	90—
5/0/0	" " 1890	90—	91—
5/0/0	Scriurii funciare rurale	94.75	95.75
5/0/0	" " urbane	89.25	90.25
5/0/0	" " urbane de lași	79—	80—
6/0/0	Obligații de Stat (Conv. Rurale)	100.00	100.50
	Florini val. austriacă	04—	04—
	Mărci germane	1.23	1.25
	Ruble hărție	2.55	2.05

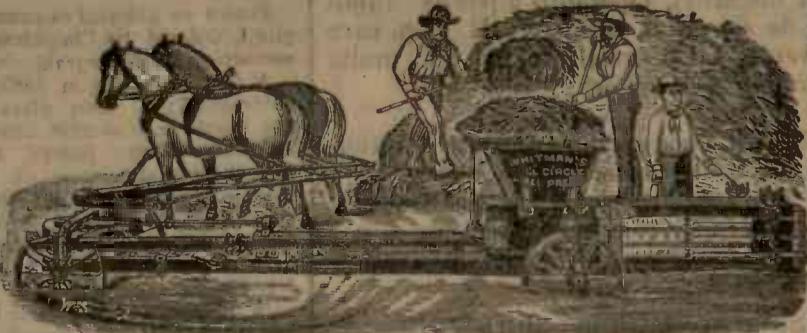
Numei 5 lei pe an. — Orice poate cere un număr de
probă din ziarul nostru financiar, intitulat „Mercurul Ro-
man” care publică cursul și liste de trageri la sorti ale tuturor
bonurilor și lozurilor României și strelne și imediat se va trimite
gratis și franco în toată țara.

Abonamentul anual pentru toată țara costă numai 5 lei. El se
plătește înainte, în timbre, mărci sau prin mandat poștal. Domni-
abonatul participă gratuit la mai multe premii importante prevăzute
în ziar. Apare de 2 ori pe lună, la 15 ale fiecărui lună. Abona-
mentul poate începe de la oră ce ză în anul. Totodată acest ziar
este un sfătuitor sincer și impartial pentru orice darăveri de fi-
nance și comerț. A se adresa la casa de schimb „Mercurul
Roman” București, Strada Smârdan No. 15.

PRESE DE FÈN AMERICANE

FUNCTIONARE CU CAI

Construcție simplă și inginoasă, soliditate extrema



Productiune zilnică 7.000 kilogr. în baleturi de 70 kilogr. aproximativ

Două vagoane de 10.000 kilograme în 3 zile

AȘEZAREA LOR PRIN MONTORII MEI

W. STA A A D E C K E R

BUCHARESTI
BRAILA-CRAIOVA

MERSUL TRENIURILOR

Sosiri în București

ORA	TRENURILE MERG SPRE:	ORA	TRENURILE VIN DE LA:
5.— dim.	Giurgiu.	5.30 dim.	Ploiești, Buzău, Brăila, Galați.
5.35	Giurgiu, Constantinopol.	6.25	Vîrciorova, Craiova, Pitești.
6.45	Giulmă, Slobozia, Fetești, Călărași.	7.15	Iași, Păscani, Roman, Buzău, Ploiești.
7.—	Ploiești, Buzău, Focșani, Adjud, Ba- cau, Roman, Păscani, Iași, Slănic (Prahova).	8.—	Iași, Huși, Tecuci, Mărășesti, Vasini,
7.30	Pitești, Craiova, R.-Vilcea, Corabia, T.-Jiu, Vîrciorova.	9.10	R.-Sărat, Buzău, Ploiești.
7.45	Ploiești, Predeal, Vienna, Paris.	10.45	Giurgiu.
8.01	Giurgiu.	11.20	Ciulnița.
8.10	Pitești, Tîrgoviște, C.-Lung, Rosiori, T.-Măgurele.	11.40	Paris, Vienna (Express-Orient), Vîrcio- rova, Craiova, Tîrgoviște, Pitești.
8.30	Ploiești, Predeal, Doftana, Brașov.	12.20	Brașov, Predeal, Ploiești, Focșani.
11.45	Ploiești, Buzău, Faurel, Brăila, Galați, R.-Sărat, Mărășesti.	12.55	Constantinopol, Giurgiu (Express- Orient).
2.50 seara	Pitești, C.-Lung, Craiova, Tîrgoviște.	3.56	Giurgiu.
3.20	Ploiești, Predeal.	4.55	Tecuci, Mărășesti, Galați, Brăila,
4.08	Pitești, Craiova, Vîrciorova, Vienna, Paris (Express-Orient).	7.20	Ploiești.
4.10	Giulmă.	7.35	Giurgiu.
4.40	Ploiești, Predeal, Brașov, Focșani.	8.15	Vîrciorova, T.-Jiu, Corabia, R.-Vel- cea, Pitești.
5.25	Giurgiu.	8.30	T.-Măgurele, Rosiori, C.-Lung, Ter- goviște, Pitești.
5.50	Pitești, Tîrgoviște, Craiova, Vîrcio- rova, Vienna, Paris (Express-Orient).	8.45	Călărași, Fetești, Slobozia, Făurel,
6.10	Ploiești, Buzău, Focșani.	9.15	Brașov, Predeal, Doftana, Ploiești,
9.00	Ploiești, Buzău, Focșani, Tecuci, Brăila, Vasluu, Iași, Huși.	9.55	Slănic (Prahova).
10.05	Ploiești, Buzău, Roman, Pașcani, Iași, T.-Ocna, Piatra-N.	10.55	Paris, Viena, Predeal, Ploiești.
11.05	Ploiești, Buzău, Făurel, Brăila, Galați.	11.—	Iași, Pașcani, Roman, Piatra-N., Ad- jud, Focșani, Galați, Brăila, Ploiești.
11.25	Pitești, Craiova, Vîrciorova.	11.—	Paris, Viena, Vîrciorova, Pitești (Train Clair).

La Tipo-Litografia Dor. P. M. Cucu se afișă de vinzare tot felul de imprimate pentru moși.

ABONAMENT DE HAINE

Sub-semnată întorsă din voiajul nostru din Franța și Anglia de unde am adus o bogată colecție de:

STOFE FINE

pentru sezon, din cele mai renumite fabrici cu cari suntem în continuu în relațion, suntem în plă-
cute poziție de a anunța pe onor, public și onor, noastră clientelă că ne-am hotărât a înființa un ab-
onament de haine, în niște condiții foarte avantajoioase, și

Platibile în rate trimestriale

pentru acest scop am stabilit deja mai multe combinații, care se pot însă modifica după dorința d-lor
clienti. Dăm aici două exemple :

Abonamentul se face pe doi ani, în care timp ne angajăm a preda :

4 Costume saco din ori-ce stofă fină, căptușită serge.	3 Costume saco, căptușite serge.
2 Costume jaquet.	2 Costume jaquet.
1 Costum frac.	1 Costum frac.
1 Palton fin căptușit cu stofă.	1 Palton, " stofă.
1 Pardesus căptușit cu serge.	1 Demi palton, " mătase.
	1 Pardesus, " mătase.
	1 Menchicoff sau Hamilton, c. stofă. Fr. 195
	2 Pantaloni

La încheierea unui abonament se exige un acord de 200 Lei cari se scad la urmă. Stăruință de a menține
într-un mod onest și constițios buna reputație a casei noastre stabilită deja de 28 de ani ne face să sperăm
că vom fi încurajați de onor, public.

FRATII NADLER

București — No. 54, Calea Victoriei, No. 54 (Casa Lahovari) — București

Vîs-a-vîs de Hotel Oțelteleșano

MARSHALL SONS & C.

GAINSBOROUGH (ENGLITERA)

LOCOMOBILE SI BATOAZE

cu ultimele perfeții ale acestor renumite fabrici

MORI DE MACINAT

precum și

BUCAȚILE DE SCHIMBARE

se găsesc în deposit la

WATSON & YOUELL

BUCHARESTI, 22, STRADA COLTEI, 22

Importație directă de cărbuni Cardiff și Newcastle
și de brișete Merthyr marca Locomotive.

BOALELE GÂTULUI

voci și guri

PASTILELE DE TETHAN

cu Sarea lui Bertholet.

Recomandate contra boala gâtului angine, excesivă
cînd voci, cînd vînturi, iritații cauzate de
fumat, efectele periculoase a mercurului, și special-
mente D-lor MAGISTRATI, PREDICATORI, PROFESORI, și CANTAREȚI, spre acela-
cînd voci.

Adr. DEETHAN, farmacist, Rue Daudin, 23, PARIS
și principalele farmaci din Franța și în străinătate.

PREȚU franco 2 fr. 50

Sf. Dumitru!

Ori-ce transpoarte de Mobile
si mutări cu camioane sistematice pe arcuri se primește la

G. GIESEL

Calea Moșilor No. 64. — La trei brazi

MAGAZINUL CONSERVATORIULUI

București, Calea Victoriei No. 72

Singurul magazin în toată țara, care este bine asortat și vinde etui:

Piane, Pianine, Orgi și Fisharmonice. Note
muzicale naționale și straine. Studii și Metode pen-
tru ori-ce instrument, introduce la conservatoriu etc.
Instrumente muzicale de tot felul. Aristone.
Phoenize, Ariosa, Intona, Herophone, Victo-
rie dierice mărimi și calități. Muzici de masă care
cântă singure tot cu note schimbătoare, precum: Poly-
phone, Symphonizare, Multista etc. Închiriere
de Piane. Vânzare de Piane și în rate lunare.

Tablouri, Incadramente

Haine gata pentru bărbați

DIN STOFE VERITABILE

SE GASESTE NUMAI IN ATELIERUL

R. I. LOCUSTEANU

49—ȘIRADA OCCIDENTULUI—49

UNDE SE PRIMEȘTE ȘI COMANDE

Prețuri eftine—Fără nici un concurent

MARE DEPOU DE DULCETURI

STREINE și DIN FABRICELE NOASTRE

Specialitate de bombonerie, rahaturi și halvăe

Asortiment de chocolaterie de
toate calitățile

SERBETURI DE TOATE GUSTURILE

Articole coloniale și produse orientale de tot felul

VINURI din viile cele mai renumite.

LIQUERURI straine și indigene.

MASTICA DE HIO

Fratti Andreidis

Str. Lipscani 80, Piața Sf. Gheorghe-Noi.

Inchiriere de Piane!



Casa de încredere